

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER	340.0708.975 P2589	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikatsiooni	Modela identifikācija
AEchood	40,6	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
EEC	A+		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatöhusuusklass	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
FDEhood	32,1		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliidünaamilik tõhusus	Sjårduna dinamsik efektivitāte	
FDEC	A	lux/Watt	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliidünaamilik tõhususe klass	Sjårduna dinamsik efektivitātes klase	
LEhood	0		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetehkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apagaismuma efektivitāte	
LEC	N/A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotusluokitus	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apagaismuma efektivitātes klase	
GFEhood	85,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erottavuus	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivsus	
GFEC	B		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Efficiëntieklasse der Vetfilter	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erottavuuden luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivsus	
Qmin	230		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiirusega	Minimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	500	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiirusega	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	630		Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusega	Paleināts gaisa plūsmas ātrums	
SPEmin	49		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a velocidade mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftrubst akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	A-luftbæren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirusega	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā	
SPEmax	68	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftrubst akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	A-luftbæren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā	
SPEboost	73		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiva	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiva	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar com velocidade intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftrubst akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	A-luftbæren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā	
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand	Consumo de energia en modo stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā	
Ps	N/A		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
PI	0,8		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
EEIhood	44,2	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors
Qbep	320,0		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhusuuskindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qbep	502		Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Qmax	630,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā		
Wbep	139,0		Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā		
WL	0,0		Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma
Emiddle	0	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangs effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā		
Lwa	68		dBA	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismuma sistēmas nominālā jauda	
			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeflaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustugevus pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in warmer u met kokken moisture en controleren de vochtigheidsgraad te regelen en kookluchtjes verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Iniciar a cozedura com a velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Usar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir que se aumente a velocidade. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros de exaustor para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Starta kockaktiviteten på min. hastighet när du börjar tillagningen. 2) Använd den intensiva luftfuktheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kockaktiviteten när det krävs för att förhindra fuktighet och oönskad lukt. 4) Håll kockfilterns filter rent för en effektiv fjerning av fett og matos.	ENERGIASAÄSTUNOHUVOJA 1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisella ja hajuun postamiseksi kettissä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	ENERGIENISPARING 1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mads. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kjøkkenventilens hastighet ved stork behov for å hindre fuktighet og uønsket lukt. 4) Hold emhættens filter rent for at optimere deres funktion.	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ 1) Тщательно выключите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в течение всего времени приготовления пищи и заготовок от готовки.	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vittemormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencendastander: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Доведена технична информация про вироб, згідно з 65/2014	Gamino makroterlekt információs papíra 65/2014	Skoda tat Taghri tat-Prodott skott nrú 65/2014	A 65/2014 sz. termékajpali kapcsolatos információt tartalmazó tájékoztató 65/2014	Informace o karnt výrobku v sákladu s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku v súlade s normou 65/2014	Informali de pe fis produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karcici proizvoda prema 65/2014	Informacije o proizvodu v skladu izdelek v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος 65/2014	Ürün fiş bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу према 65/2014	Bilég Tárge de réir Uimh. 65/2014
M	340.0708.975 P2589	S M	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Iseni il-fornitur Identifikatur tal-mudeli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski modela	Όνομα του προμηθευτή Modelo Tairm	Tedarikçi adı Modelo Tairm	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthair Aitheoir an mhóidil
AEChood	40,6	kWh/a	Щорічне споживання енергії	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annuall tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишња потрошња електричне енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	A+		Клас енергоэффективности	Energoes efektyvumo klasė	E-enerġija ta-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Klasi energiotikis	Enerji Verimlik Sinifi	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	32,1		Продвижение эффективности	Skyzdo dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza ta-fluiddinamika	Aramlásdinamiai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidnost potrošnje energije	Fluidnost potrošnje energije	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност динамиче на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhan
FDEC	A		Клас продвигания ефективности	Skyzdo dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza ta-effiċjenza ta-fluiddinamika	Aramlásdinamiai hatékonyság	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Klasi energiotikis	Enerji Verimlik Sinifi	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
FDEC	A		Ефективност осветления	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred svetilne učinkovitosti	Klasi energiotikis	Enerji Verimlik Sinifi	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветления	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	0	lux/Wat	Клас ефективности осветления	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza ta-effiċjenza ta-fluiddinamika	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred svetilne učinkovitosti	Klasi energiotikis	Enerji Verimlik Sinifi	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветления	Acíme Eifeachtúlachta Solais
LEC	N/A		Ефективност филтратива	Riebiavų filtravimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Filtrazzjoni tat-Grassiej	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protukovkové filtrace	Účinnost protukovkové filtrace	Efficiencia de filtrare prin masno	Wydajność filtracji przez masno	Účinnost filtriranja protimasebene filtracije	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίθου	Yag Filtrasi Verimlikli	Ефективност на филтриране на масини	Ефикасност филтрирана маси	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise
GFEC	85,1	%	Клас ефективности филтратива	Riebiavų filtravimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Filtrazzjoni tat-Grassiej	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protukovkové filtrace	Účinnost protukovkové filtrace	Efficiencia de filtrare prin masno	Wydajność filtracji przez masno	Účinnost filtriranja protimasebene filtracije	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίθου	Yag Filtrasi Verimlikli	Клас на ефективност на филтриране на масини	Класа ефикасности филтрирана маси	Acíme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
Qmin	230	m3/h	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waq' użu normall	Légáramlás minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka pri minimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Porč aeru stin elajotijot toqtiya	Въздушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh Iosta le ghrádhús
Qmax	500	m3/h	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waq' użu normall	Légáramlás maximális fordulatszám	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Protok vzduchu при maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka pri maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Porč aeru stin elajotijot toqtiya	Въздушен поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús
Qmax	500	m3/h	Поток воздуха при номинальной скорости	Oro srautas esant didžiausiam leistumui	Il-Fluss tal-Arja Modallista interensja jew ta' gawna modallista	Légáramlás intenzív fordulatszám	Protok vzduchu при intenzivní rychlosti	Protok vzduchu при intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka pri intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Porč aeru stin elajotijot toqtiya	Въздушен поток при номинальной скорости	Проток ваздуха при номиналној брзини	Aersheabhadh ag an dianaisoir / an sroisú
Qboost	630	m3/h	Равнение акустического шума в погнри за шкалою А при мин. шкдности	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam garsui A pri min. šviesumo	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A tal-velocità interensja	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulat/szám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A měřený u vzduchu při minimální rychlosti	Emisijsi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisija dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Α-Προτεινόμενη ζωνική ισχύς ακουστική ακουστότητα Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Α-Προτεινόμενη ζωνική ισχύς ακουστική ακουστότητα Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Αστί Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
SPEmin	49	dBa	Равнение акустического шума в погнри за шкалою А при макс. шкдности	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam garsui A pri max. šviesumo	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A tal-velocità interensja	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulat/szám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A měřený u vzduchu při maximální rychlosti	Emisijsi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisija dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Α-Προτεινόμενη ζωνική ισχύς ακουστική ακουστότητα Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Α-Προτεινόμενη ζωνική ισχύς ακουστική ακουστότητα Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Αστί Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
SPEmax	68	dBa	Равнение акустического шума в погнри за шкалою А при макс. шкдности	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam garsui A pri max. šviesumo	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A tal-velocità interensja	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulat/szám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A měřený u vzduchu při maximální rychlosti	Emisijsi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisija dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Α-Προτεινόμενη ζωνική ισχύς ακουστική ακουστότητα Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Α-Προτεινόμενη ζωνική ισχύς ακουστική ακουστότητα Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Αστί Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
SPEboost	73	dBa	Равнение акустического шума в погнри за шкалою А под час преемления	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam leistumui	Il-Fluss tal-Arja Modallista interensja jew ta' gawna modallista	Légáramlás intenzív fordulatszám	Protok vzduchu при intenzivní rychlosti	Protok vzduchu при intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka pri intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Porč aeru stin elajotijot toqtiya	Въздушен поток при номинальной скорости	Проток ваздуха при номиналној брзини	Aersheabhadh ag an dianaisoir / an sroisú
PO	0,49	Watt	Енергоспожарение в режимы вымещения	Energoes suvartojimas prietaisu esant šilumai	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miti	Áramfogyasztás off (ki) üzemdoban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul de oprire	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapali modula Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idió cumhachta agus é sa mhod míchta
Ps	N/A	Watt	Енергоспожарение в режимы очування	Energoes suvartojimas prietaisu dirbant beuotimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemdoban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în regimul de standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Kapali modula Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању пригетности	Idió cumhachta agus é sa mhod fúreasach
F	0,8		Додаткова информация згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014
EEIhood	44,2		Коэффициент избытияна часу	Lauko padidėjimo koeficientas	Fattur tat 'zieda fil-tin	Időnyelési együttható	Koeficient nářutu v čase	Faktor zvýšená času	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Фактор времекног повећанја	Fachtor méadaithe ama
Qbep	320,0	m3/h	Индекс енергоэффективности	Energoes efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukázatele energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks energetiske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Imnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	502	Pa	Вымещение потока воздуха погнри за шкалою А при минимальной скорости	Išmatuoto oro srauto šaltinis esant didžiausiam tal-enerġija efektyvumo taskui	Il-rata tal-fluss tal-arja mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légohozam	Protok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlik ölçümde ölçülmüş hava akış oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ráta aersráda tohmaithe ar abointe eifeachtúla is fearr
Qbep	139,0	W	Вымещение потока воздуха погнри за шкалою А при максимальной скорости	Išmatuoto oro srauto šaltinis esant didžiausiam tal-enerġija efektyvumo taskui	Il-rata tal-fluss tal-arja mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légohozam	Protok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlik ölçümde ölçülmüş hava basıncı	Измерен въздушен напруге в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ráta aersbhu tohmaithe ar abointe eifeachtúla is fearr
WL	0,0	W	Макс. поток воздуха	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální protok vzduchu	maximální protok vzduchu	flux de aer max	Maxymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	največji zračni pretok	največji zračni pretok	Максимальная мощность	максимален проток ваздуха	Aersheabhadh uasta
Emiddle	68	dBa	Вымещение акустического шума в погнри за шкалою А при минимальной скорости	Išmatuota elektro garsinio slėgio esant didžiausiam tal-enerġija efektyvumo taskui	Il-kontribut tal-enerġija mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare elettrica mierzona w punkcie o najlepszej wydajności	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektriko napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	En verimlik ölçümde ölçülmüş elektrik gücü	Измерен електричен ток в точката на най-висока ефективност	Мерена упала напруге на ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ionchur cumhachta leictir tohmaithe ar abointe eifeachtúla is fearr
WL	0,0	W	Макс. поток воздуха	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální protok vzduchu	maximální protok vzduchu	flux de aer max	Maxymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	največji zračni pretok	največji zračni pretok	Максимальная мощность	максимален проток ваздуха	Aersheabhadh uasta
WL	0,0	W	Вымещение акустического шума в погнри за шкалою А при максимальной скорости	Išmatuota elektro garsinio slėgio esant didžiausiam tal-enerġija efektyvumo taskui	Il-kontribut tal-enerġija mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare elettrica mierzona w punkcie o najlepszej wydajności	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektriko napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	En verimlik ölçümde ölçülmüş elektrik gücü	Измерен електричен ток в точката на най-висока ефективност	Мерена упала напруге на ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ionchur cumhachta leictir tohmaithe ar abointe eifeachtúla is fearr
WL	0,0	W	Макс. поток воздуха	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální protok vzduchu	maximální protok vzduchu	flux de aer max	Maxymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	največji zračni pretok	največji zračni pretok	Максимальная мощность	максимален проток ваздуха	Aersheabhadh uasta
WL	0,0	W	Вымещение акустического шума в погнри за шкалою А при максимальной скорости	Išmatuota elektro garsinio slėgio esant didžiausiam tal-enerġija efektyvumo taskui	Il-kontribut tal-enerġija mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare elettrica mierzona w punkcie o najlepszej wydajności	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektriko napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	En verimlik ölçümde ölçülmüş elektrik gücü	Измерен електричен ток в точката на най-висока ефективност	Мерена упала напруге на ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ionchur cumhachta leictir tohmaithe ar abointe eifeachtúla is fearr
WL	0,0	W	Макс. поток воздуха	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální protok vzduchu	maximální protok vzduchu	flux de aer max	Maxymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	največji zračni pretok	največji zračni pretok	Максимальная мощность	максимален проток ваздуха	Aersheabhadh uasta
WL	0,0	W	Вымещение акустического шума в погнри за шкалою А при максимальной скорости	Išmatuota elektro garsinio slėgio esant didžiausiam tal-enerġija efektyvumo taskui	Il-kontribut tal-enerġija mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare elettrica mierzona w punkcie o najlepszej wydajności	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektriko napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	En verimlik ölçümde ölçülmüş elektrik gücü	Измерен електричен ток в точката на най-висока ефективност	Мерена упала напруге на ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ionchur cumhachta leictir tohmaithe ar abointe eifeachtúla is fearr
WL	0,0	W	Макс. поток воздуха	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální protok vzduchu	maximální protok vzduchu	flux de aer max	Maxymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	največji zračni pretok	največji zračni pretok	Максимальная мощность	максимален проток ваздуха	Aersheabhadh uasta
WL	0,0	W	Вымещение акустического шума в погнри за шкалою А при максимальной скорости	Išmatuota elektro garsinio slėgio esant didžiausiam tal-enerġija efektyvumo taskui	Il-kontribut tal-enerġija mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare elettrica mierzona w punkcie o najlepszej wydajności	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektriko napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	En verimlik ölçümde ölçülmüş elektrik gücü	Измерен електричен ток в точката на най-висока ефективност	Мерена упала напруге на ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ionchur cumhachta leictir tohmaithe ar abointe eifeachtúla is fearr
WL	0,0	W	Макс. поток воздуха	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální protok vzduchu	maximální protok vzduchu	flux de aer max	Maxymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	največji zračni pretok	največji zračni pretok	Максимальная мощность	максимален проток ваздуха	Aersheabhadh uasta
WL	0,0	W	Вымещение акустического шума в погнри за шкалою А при максимальной скорости	Išmatuota elektro garsinio slėgio esant didžiausiam tal-enerġija efektyvumo taskui	Il-kontribut tal-enerġija mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare elettrica mierzona w punkcie o najlepszej wydajności	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektriko napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	En verimlik ölçümde ölçülmüş elektrik gücü	Измерен електричен ток в точката на най-висока ефективност	Мерена упала напруге на ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ionchur cumhachta leictir tohmaithe ar abointe eifeachtúla is fearr
WL	0,0	W	Макс. поток воздуха	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální protok vzduchu	maximální protok vzduchu	flux de aer max	Maxymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	največji zračni pretok	največji zračni pretok	Максимальная мощность	максимален проток ваздуха	Aersheabhadh uasta
WL	0,0	W	Вымещение акустического шума в погнри за шкалою А при максимальной скорости	Išmatuota elektro garsinio slėgio esant didžiausiam tal-enerġija efektyvumo taskui	Il-kontribut tal-enerġija mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare elettrica mierzona w punkcie o najlepszej wydajności	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektriko napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	En verimlik ölçümde ölçülmüş elektrik gücü	Измерен електричен ток в точката на най-висока ефективност	Мерена упала напруге на ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ionchur cumhachta leictir tohmaithe ar abointe eifeachtúla is fearr
WL	0,0	W	Макс. поток воздуха	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální protok vzduchu	maximální protok vzduchu	flux de aer max	Maxymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	največji zračni pretok	največji zračni pretok	Максимальная мощность	максимален проток ваздуха	Aersheabhadh uasta
WL	0,0	W	Вымещение акустического шума в погнри за шкалою А при максимальной скорости	Išmatuota elektro garsinio slėgio esant didžiausiam tal-enerġija efektyvumo taskui	Il-kontribut tal-enerġija mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare elettrica mierzona w punkcie o najlepszej wydajności	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektriko napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	En verimlik ölçümde ölçülmüş elektrik gücü	Измерен електричен ток в точката на най-висока ефективност	Мерена упала напруге на ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ionchur cumhachta leictir tohmaithe ar abointe eifeachtúla is fearr
WL	0,0	W	Макс. поток воздуха	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální protok vzduchu	maximální protok vzduchu	flux de aer max	Maxymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	največji zračni pretok	največji zračni pretok	Максимальная мощность	максимален проток ваздуха	Aersheabhadh uasta
WL	0,0	W	Вымещение акустического шума в погнри за шкалою А при максимальной скорости	Išmatuota elektro garsinio slėgio esant didžiausiam tal-enerġija efektyvumo taskui	Il-kontribut tal-enerġija mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare elettrica mierzona w punkcie o najlepszej wydajności	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektriko napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	En verimlik ölçümde ölçülmüş elektrik gücü	Измерен електричен ток в точката на най-висока ефективност	Мерена упала напруге на ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ionchur cumhachta leictir tohmaithe ar abointe eifeachtúla is fearr
WL	0,0	W	Макс. поток воздуха	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální protok vzduchu	maximální protok vzduchu	flux de aer max	Maxymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	največji zračni pretok	največji zračni pretok	Максимальная мощность	максимален проток ваздуха	Aersheabhadh uasta
WL	0,0	W	Вымещение акустического шума в погнри за шкалою А при максимальной скорости	Išmatuota elektro garsinio slėgio esant didžiausiam tal-enerġija efektyvumo taskui	Il-kontribut tal-enerġija mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elekt										